Dimensions in millimetres

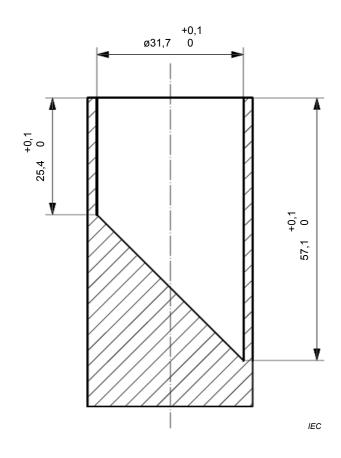


Figure 13 – Small parts cylinder

– 120 –

#### Annex A (informative)

#### **Routine tests**

#### Introduction

Routine tests are intended to be carried out by the manufacturer on each appliance to detect a production variation that could impair safety. They are normally carried out on the complete appliance after assembly but the manufacturer may perform the tests at an appropriate stage during production, provided that later manufacturing processes do not affect the results.

NOTE Components are not subjected to these tests if they have been previously subjected to routine tests during their manufacture.

The manufacturer may use a different routine test procedure provided that the level of safety is equivalent to that provided by the tests specified in this annex.

These tests are the minimum considered necessary to cover essential safety aspects. It is the manufacturer's responsibility to decide if additional routine tests are necessary. It may be determined from engineering considerations that some of the tests are impracticable or inappropriate and therefore need not be carried out.

If a product fails any of the tests, it is to be retested after rework or adjustment.

#### A.1 Earth continuity test

A current of at least 10 A, derived from a source having a no-load voltage not exceeding 12 V (a.c. or d.c.), is passed between each of the **accessible earthed metal parts** and

- for **class 0I appliances**, and for **class I appliances** intended to be permanently connected to fixed wiring, the earthing terminal;
- for other class I appliances,
  - the earthing pin or earthing contact of the plug;
  - the earthing pin of the appliance inlet.

The voltage drop is measured and the resistance is calculated and shall not exceed

- for appliances having a **supply cord**, 0,2  $\Omega$ , or 0,1  $\Omega$  plus the resistance of the **supply cord**;
- for other appliances, 0,1  $\Omega$ .

NOTE 1 The test is only carried out for the duration necessary to enable the voltage drop to be measured.

NOTE 2 Care is to be taken to ensure that the contact resistance between the tip of the measuring probe and the metal part under test does not influence the test results.

#### A.2 Electric strength test

The insulation of the appliance is subjected to a voltage of substantially sinusoidal waveform having a frequency of approximately 50 Hz or 60 Hz for 1 s. The value of the test voltage and the points of application are shown in Table A.1.

Points of application	Test voltage V		
	Class 0 appliances, Class 0 appliances, Class I appliances and Class II appliances Rated voltage		Class III appliances
	<i>≤</i> 150 V	>150 V	
Between live parts and accessible metal parts separated from live parts by			
• basic insulation only	800	1 000	400
<ul> <li>double or reinforced insulation <sup>a, b</sup></li> </ul>	2 000	2 500	-

#### Table A.1 – Test voltages

- 122 -

construction if the test is considered to be inappropriate.

NOTE 1 It may be necessary for the appliance to be in operation during the test to ensure that the test voltage is applied to all relevant insulation, for example, heating elements controlled by a relay.

# No breakdown shall occur. Breakdown is assumed to occur when the current in the test circuit exceeds 5 mA. However, this limit may be increased up to 30 mA for appliances with a high leakage current.

NOTE 2 The circuit used for the test incorporates a current sensing device that trips when the current exceeds the limit.

NOTE 3 The high voltage transformer is to be capable of maintaining the specified voltage at the limiting current.

NOTE 4 Instead of being subjected to an a.c. voltage, the insulation may be subjected to a d.c. voltage of 1,5 times the value shown in the table. An a.c. voltage having a frequency up to 5 Hz is considered to be a d.c. voltage.

#### A.3 Functional test

The correct functioning of an appliance is checked by inspection or by an appropriate test if the incorrect connection or adjustment of components has safety implications.

NOTE Examples are verification of the correct direction of motor rotation and the appropriate operation of interlock switches. This does not require testing of thermal controls or **protective devices**.

IEC 60335-1:2010+AMD1:2013 +AMD2:2016 CSV © IEC 2016

#### Annex B

(normative)

## Appliances powered by rechargeable batteries that are recharged in the appliance

The following modifications to this standard are applicable for appliances powered by batteries that are recharged in the appliance.

- NOTE 1 Rechargeable batteries are also referred to as secondary batteries.
- NOTE 2 This annex does not apply to battery chargers (IEC 60335-2-29).

These appliances take one of the following three forms of construction:

- a) The appliance can be supplied directly from the supply mains or a renewable energy source such as a solar cell, the battery charging circuitry and other supply unit circuitry being incorporated within the appliance.
- b) The part of the appliance incorporating the battery is supplied from the supply mains or a renewable energy source such as a solar cell, via a **detachable supply unit**. The battery charging circuitry is incorporated within the part of the appliance containing the battery. In this case, the complete appliance is the **detachable supply unit** plus the part of the appliance containing the battery and the battery charging circuitry.
- c) The part of the appliance incorporating the battery is supplied from the supply mains or a renewable energy source such as a solar cell, via a **detachable supply unit**. The battery charging circuitry is incorporated within the **detachable supply unit**. In this case, the complete appliance is the detachable supply unit with the battery charging circuitry plus the part of the appliance containing the battery.

NOTE 3 Examples of the forms of construction covered by this Annex B are shown in Figure B.1.

NOTE 4 If the appliance incorporates a non-rechargeable (primary) battery or a rechargeable (secondary) battery that must be removed from the appliance for charging, then Annex S is applicable. In this case, the appliance is simply a **battery-operated appliance** and the safety requirements for the battery charger for charging the rechargeable battery are contained in IEC 60335-2-29.

#### 3 Terms and definitions

#### 3.1.9

#### normal operation

operation of the appliance under the following conditions:

- the appliance, supplied by its fully charged battery, is operated as specified in the relevant part 2;
- the battery is charged, the battery being initially discharged to such an extent that the appliance cannot operate;
- if possible, the appliance is supplied from the supply mains through its battery charger, the battery being initially discharged to such an extent that the appliance cannot operate. The appliance is operated as specified in the relevant part 2;
- if the appliance incorporates inductive coupling between two parts that are detachable from each other, the appliance is supplied from the supply mains with the **detachable part** removed.

#### 3.6.2

NOTE If a part has to be removed in order to discard the battery before scrapping the appliance, this part is not considered to be detachable even if the instructions state that it is to be removed.

#### 5 General conditions for the tests

**5.B.101** When appliances are supplied from the supply mains, they are tested as specified for **motor-operated appliances**.

#### 7 Marking and instructions

**7.1** The battery compartment of appliances incorporating batteries that are intended to be replaced by the user shall be marked with the battery voltage and the polarity of the terminals.

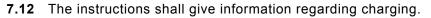
The positive terminal shall be indicated by symbol IEC 60417-5005 (2002-10) and the negative terminal by symbol IEC 60417-5006 (2002-10).

Appliances intending to be supplied from a **detachable supply unit** for the purposes of recharging the battery shall be marked with symbol IEC 60417-6181 (2013-03) and its type reference along with symbol ISO 7000-0790 (2004-01) or with the substance of the following:

Use only with <model designation> supply unit

7.6





The instructions for appliances incorporating batteries that are intended to be replaced by the user shall include the following:

- the type reference of the battery;
- the orientation of the battery with regard to polarity;
- the method of replacing batteries;
- details regarding safe disposal of used batteries;
- warning against using non-rechargeable batteries;
- how to deal with leaking batteries.

Instructions for appliances containing non user-replaceable batteries shall state the substance of the following:

This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

Instructions for appliances containing non-replaceable batteries shall state the substance of the following:

This appliance contains batteries that are non-replaceable.

For appliances intending to be supplied from a **detachable supply unit** for the purposes of recharging the battery, the type reference of the **detachable supply unit** shall be stated along with the substance of the following:

IEC 60335-1:2010+AMD1:2013 +AMD2:2016 CSV © IEC 2016

WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

If the symbol for **detachable supply unit** is used, its meaning shall be explained.

**7.15** Markings, other than those associated with the battery, shall be placed on the part of the appliance that is connected to the supply mains.

The type reference of the **detachable supply unit** shall be placed in close proximity to the symbol.

#### 8 **Protection against access to live parts**

**8.2** Appliances having batteries that according to the instructions may be replaced by the user need only have **basic insulation** between **live parts** and the inner surface of the battery compartment. If the appliance can be operated without the batteries, **double insulation** or **reinforced insulation** is required.

#### 11 Heating

**11.7** The battery is charged for the period stated in the instructions or for 24 h, whichever is longer.

**11.8** The temperature rise of the battery surface shall not exceed the temperature rise limit in the battery manufacturer's specification for the type of battery supplied. If no limit is specified, the temperature rise shall not exceed 20 K.

#### **19** Abnormal operation

**19.1** Appliances are also subjected to the tests of 19.B.101, 19.B.102, and 19.B.103.

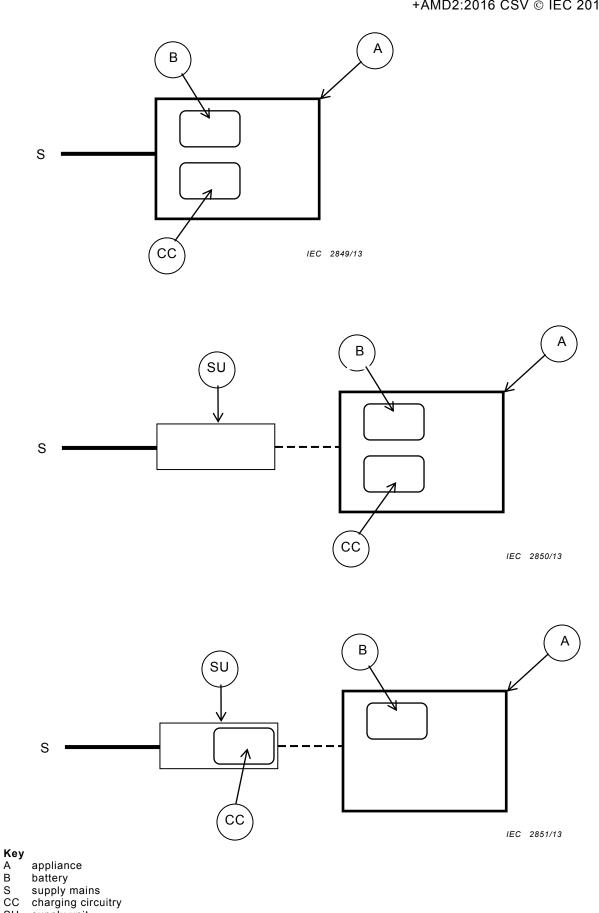
**19.10** Not applicable.

**19.B.101** Appliances are supplied at **rated voltage** for 168 h, the battery being continually charged during this period.

**19.B.102** For appliances having batteries that can be removed without the aid of a **tool**, and having terminals that can be short-circuited by a thin straight bar, the terminals of the battery are short-circuited, the battery being fully charged.

**19.B.103** Appliances having batteries that are replaceable by the user are supplied at **rated voltage** and operated under **normal operation** but with the battery removed or in any position allowed by the construction.

**19.13** The battery shall not rupture or ignite.



– 126 –

- S CC
- SU supply unit

A B

Figure B.1 – Examples of forms of constructions for appliances covered by Annex B

IEC 60335-1:2010+AMD1:2013 +AMD2:2016 CSV © IEC 2016

IEC 60335-1:2010+AMD1:2013 +AMD2:2016 CSV © IEC 2016

#### 21 Mechanical strength

**21.B.101** Appliances having pins for insertion into socket-outlets shall have adequate mechanical strength.

Compliance is checked by subjecting the part of the appliance incorporating the pins to the test, Free fall repeated, procedure 2, of IEC 60068-2-31.

The number of falls is

- 100, if the mass of the part does not exceed 250 g;
- 50, if the mass of the part exceeds 250 g.

The height of the falls is 500 mm.

After the test, the requirements of 8.1, 15.1.1, 16.3 and Clause 29 shall be met.

#### 22 Construction

#### 22.3

NOTE Appliances having pins for insertion into socket-outlets are tested as fully assembled as possible.

#### 25 Supply connection and external flexible cords

**25.13** An additional lining or bushing is not necessary for **interconnection cords** in **class III appliances** or **class III constructions** that do not contain **live parts**.

#### **30** Resistance to heat and fire

**30.2** For parts of the appliance that are connected to the supply mains during the charging period, 30.2.3 applies. For other parts, 30.2.2 applies.

#### Annex C (normative)

#### Ageing test on motors

This annex is applicable when there is doubt with regard to the temperature classification of the insulation of a motor winding, for example

- if the temperature rise of the motor winding exceeds the values specified in Table 3;
- when well-known insulating materials are used in an unconventional way;
- when combinations of materials of different temperature classes are used at a temperature higher than that allowed for the lowest class;
- when materials are used for which sufficient experience is not available, for instance in motors having integral core insulation.

This test is carried out on six samples of the motor.

The rotor of each motor is locked and a current is passed individually through the rotor winding and the stator winding, this current being such that the temperature of the relevant winding is equal to the maximum temperature rise measured during the test of Clause 11, increased by 25 K. This temperature is further increased by one of the values chosen from Table C.1. The corresponding total time during which the current is passed is indicated in the table.

Temperature increase K	Total time h		
0 ± 3	p <sup>a</sup>		
10 ± 3	0,5 p		
20 ± 3	0,25 p		
30 ± 3	0,125 p		
NOTE The temperature increase chosen is selected by the manufacturer.			
<sup>a</sup> p is 8 000 unless otherwise specified in the relevant part 2.			

Table C.1 – Test conditions

The total time is divided into four equal periods, each being followed by a period of 48 h during which the motor is subjected to the humidity test of 15.3. After the final humidity test, the insulation shall withstand the electric strength test of 16.3, but with the test voltage reduced to 50 % of the value specified.

After each of the four periods and before the subsequent humidity test, the leakage current of the insulating system is measured as specified in 13.2, any component not forming part of the insulation system under test being disconnected before the measurement is made.

The leakage current shall not exceed 0,5 mA.

Failure of only one of the six motors during the first of the four periods of the test is ignored.

If one of the six motors fails during the second, third or fourth period of the test, the remaining five motors are subjected to a fifth period followed by the humidity test and the electric strength test.

The remaining five motors shall complete the test.

#### Annex D

#### (normative)

#### Thermal motor protectors

This annex is applicable to appliances having motors that incorporate thermal motor protectors that are necessary for compliance with the standard.

The appliance is supplied at **rated voltage** and is operated under stalled conditions by

- locking the rotor of appliances for which the locked rotor torque is smaller than the full load torque;
- locking moving parts of other appliances.

The duration of the test is as follows:

- motors having self-resetting thermal motor protectors are operated for 300 cycles or for 72 h, whichever occurs first, unless they are likely to be permanently subjected to the supply voltage, in which case the duration is 432 h;
- motors having non-self-resetting thermal motor protectors are operated for 30 cycles, the thermal motor protector being reset as soon as possible after each operation, but in not less than 30 s.

During the test, temperatures shall not exceed the values specified in 19.7 and the appliance shall comply with 19.13.

### Annex E

– 130 –

#### (normative)

#### Needle-flame test

The needle-flame test is carried out in accordance with IEC 60695-11-5 with the following modifications.

#### 7 Severities

Replacement:

The duration of application of the test flame is 30 s  $\pm$  1 s.

#### 9 Test procedure

#### 9.1 Position of test specimen

Modification:

The specimen is arranged so that the flame can be applied to a vertical or horizontal edge as shown in the examples of Figure 1.

#### 9.2 Application of needle-flame

Modification:

The first paragraph does not apply.

Addition:

If possible, the flame is applied at least 10 mm from a corner.

#### 9.3 Number of test specimens

Replacement:

The test is carried out on one specimen. If the specimen does not withstand the test, the test may be repeated on two additional specimens, both of which shall then withstand the test.

#### **11 Evaluation of test results**

Addition:

The duration of burning ( $t_b$ ) shall not exceed 30 s. However, for printed circuit boards, the duration of burning shall not exceed 15 s.